

## ES PROHLÁŠENÍ SHODY EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby,

2VV s.r.o.  
Poděbradská 289, 530 09 Pardubice  
Česká republika • The Czech Republic

tímto na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že tento výrobek  
declares under its sole responsibility that the product

Výrobek:	Vzduchová clona včetně řídicího modulu	STANDESSE	Typové označení: VCS4 + VCS-R
Product:	Air curtain including control module	STANDESSE	Type designation: VCS4 + VCS-R

byl navržen, vyroben, uveden na trh, splňuje všechna příslušná ustanovení a je ve shodě s následujícími požadavky směrnic Evropského Parlamentu a Rady, včetně pozměňovacích návrhů. Za podmínek obvyklého a v návodu k obsluze určeného použití a instalace, je bezpečný dle Nařízení vlády č.176/2008 Sb. (Směrnice 2006/42/ES) o strojních zařízeních, Nařízení vlády č.17/2003 Sb. (Směrnice 2006/95/ES) o elektrických zařízeních nízkého napětí a Nařízení vlády č.616/2006 Sb. (Směrnice 2004/108/ES) o elektromagnetické kompatibilitě.

has been designed, manufactured, launched, fulfils all the relevant provisions and is in compliance with the requirements of the following European Parliament and of the Council Directives including amendments. When installed in accordance with the installation instructions contained in the product documentation is the product safe according to  
Machinery Directive (MD) 2006/42/EC  
Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC  
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2004/108/EC

Aplikovány byly níže uvedené harmonizované normy

The relevant harmonized standards referenced below were applied

ČSN EN 60335-2-30 ed.3:2010 • idt EN 60335-2-30/Cor.:2010  
ČSN EN 60335-1 ed.2:2003+A11:04+A1:05+A12:06+A2:07+A13:09+A14:10 ••  
•• idt EN 60335-1:2002+A11:04+A1:04+A12:06+A2:06+A13:08+A14:10  
ČSN EN 60204-1 ed.2:2007+A1:09 • idt EN 60204-1:2006+A1:09  
ČSN EN 61000-3-2 ed.3:2006+A1:10+A2:10 • idt EN 61000-3-2:2006+A1:09+A2:09  
ČSN EN 61000-3-3 ed.2:2009 • idt EN 61000-3-3:2008 ••• ČSN EN 61000-6-3 ed.2:2007 • idt EN 61000-6-3:2007  
ČSN EN 55014-1 ed.3:2007+A1:10 • idt EN 55014-1:2006+A1:09  
ČSN EN 55014-2:1998+A1:02+A2:09 • idt EN 55014-2:1997+A1:01+A2:08

Testy byly provedeny • The tests were performed by  
TUV SÚD Czech s.r.o., Novodvorská 994, 142 21 Praha 4, Česká republika • The Czech republic  
Certifikát typu • Type certificate - Reg. No. 05.198.810, vydán • issued 18<sup>th</sup> August 2011  
Notifikovaná osoba č.1017 • Notified Body No. 1017

a • and by  
ETELAB – The testing laboratory, Fáblovka 552, 533 52 Pardubice, Česká republika • The Czech republic  
Akreditovaná zkušební laboratoř č. 1579 • Accredited testing laboratory No. 1579

Rok umístění značky CE • The year of the CE marking 2011 (11)



  
Jan Lichý  
Certification Manager

**БЪЛГАРСКИ**



2VV ООД се декларира на собствена отговорност, че продуктът е в съответствие със съществените изисквания, както и всички съответни разпоредби на директиви (DM) 2006/42/EO, (Ниско напрежение) 2006/95/EO и (EMC) 2004/108/EO.

**DANSK**



2VV ApS erklærer hermed på eget ansvar, at produktet opfylder de væsentlige krav og alle relevante bestemmelser i direktiv (MD) 2006/42/EF, (LVD) 2006/95/EF og (EMC) 2004/108/EF.

**DEUTSCH**



2VV GmbH, erklärt hiermit auf eigene Verantwortung, dass das Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien (Maschinenrichtlinie) 2006/42/EG, (Niederspannungsrichtlinie) 2006/95/EG und (EMV-Richtlinie) 2004/108/EG erfüllt.

**EESTI**



2VV OÜ, Käesolevaga kinnitab omal vastutusel, et toode vastab olulistele nõuetele ja kõigi asjaomaste direktiivide (MD) 2006/42/EÜ, (Madalpinge) 2006/95/EÜ ja (EMC) 2004/108/EÜ.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**



2VV ΣΙΑ δια του παρόντος δηλώνει με δική του ευθύνη ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις διατάξεις όλων των σχετικών οδηγιών (OM) 2006/42/EK, (ΟΧΤ) 2006/95/EK και (ΗΜΣ) 2004/108/EK.

**ESPAÑOL**



2VV S.L., declara bajo nuestra responsabilidad que el producto cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones de todas las directivas relevantes (DM) 2006/42/CE, (DBT) 2006/95/CE y (CEM) 2004/108/CE.

**FRANÇAIS**



2VV SARL, déclare sous sa propre responsabilité que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions de toutes les directives pertinentes (DM) 2006/42/CE, (DBT) 2006/95/CE et (CEM) 2004/108/CE.

**GAEILGE**



2VV Ltd., leis seo Dearbhaíonn ar fhreagracht féin go gcomhlíonann an táirge sin na ceanglais agus forálacha riachtanach de gach treoracha ábhartha (MD) 2006/42/CE, (Ísealvoltais) 2006/95/CE agus (EMC) 2004/108/CE.

**ITALIANO**



2VV S.r.l., dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni di tutte le direttive rilevanti (MD) 2006/42/CE, (Bassa Tensione) 2006/95/CE e (EMC) Direttiva 2004/108/CE.

**LATVIEŠU**



2VV SIA, ar šo deklarē uz savu atbildību, ka produkts atbilst būtiskajām prasībām un visas attiecīgās direktīvas (MD) 2006/42/EK, (Low Voltage) 2006/95/EK un (EMC) 2004/108/EK.

**LIETUVIŲ**



2VV UAB, patvirtinu, savo atsakomybe pareiškia, kad produktas atitinka esminius reikalavimus ir visų atitinkamų direktyvų (MD) 2006/42/EB (Žemoji įtampa) 2006/95/EB ir (EMC) 2004/108/EB nuostatas.

**MAGYAR**



2VV Kft., kijelenti, a saját felelősségére, hogy a termék megfelel az alapvető követelményeket és rendelkezéseket valamennyi vonatkozó irányelvnek (MD) 2006/42/EK, (Alacsony feszültség) 2006/95/EK és a (EMC) 2004/108/EK irányelv.

**MALTI**



2VV Ltd., hawnhekk jiddikjara fuq ir-responsabbiltà proprja li l-prodott jikkonforma mar-rewkwiżiti essenzjali u d-dispożizzjonijiet ta 'kull direttiva rilevanti (MD), 2006/42/KE (Vultaġġ Baxx) 2006/95/KE u (EMC) 2004/108/KE.

**NETERLANDS**



2VV B.V., verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat het product voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen van alle relevante richtlijnen (MD), 2006/42/EG (Laagspanning) 2006/95/EG en (EMC) 2004/108/EG.

**POLSKI**



2VV Sp. z o.o., niniejszym deklaruje na własną odpowiedzialność, że produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i przepisami wszystkich odpowiednich dyrektyw (DM), 2006/42/WE (NN) i 2006/95/WE (EMC) 2004/108/WE.

**PORTUGUÊS**



2VV Lda., declara em nossa responsabilidade que o produto está em conformidade com os requisitos essenciais e as disposições de todas as directivas relevantes (MD) 2006/42/CE, (Baixa tensão) 2006/95/CE e (EMC) 2004/108/CE.

**ROMÂNĂ**



2VV S.R.L., declară pe proprie răspundere că produsul este conform cu cerințele esențiale și a actelor de toate directivele relevante (MD) 2006/42/CE (Joasă tensiune) 2006/95/CE și (EMC) 2004/108/CE.

**SLOVENSKI**



2VV d.o.o., izjavlja na lastno odgovornost, da izdelek izpolnjuje bistvene zahteve in določbe vseh ustreznih direktiv (MD) 2006/42/ES, (Nizka napetost) 2006/95/ES in (EMC) 2004/108/ES.

**SLOVENSKY**



2VV sro, týmto na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a všetkými príslušnými ustanoveniami smerníc (SZ) 2006/42/ES, (NN) 2006/95/ES a (EMC) 2004/108/ES.

**SUOMI**



2VV Oy, vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote täyttää olennaiset vaatimukset ja kaikkien asiaa koskevien direktiivien (MD) 2006/42/EY, (Alhainen jännite) 2006/95/EY ja (EMC) 2004/108/EY.

**SVENSKA**



2VV AB, försäkrar härmed på eget ansvar att produkten uppfyller de grundläggande kraven och bestämmelserna i alla relevanta direktiv (MD) 2006/42/EG, (Lågspänning) 2006/95/EC och (EMC) 2004/108/EG.

**ÍSLENSKA**



2VV ehf. lýsir því yfir á eigin ábyrgð að varan sé í samræmi við grunnkröfur og ákvæði allra viðeigandi tilskipunum (MD) 2006/42/EB, (Low Voltage) 2006/95/EC (EMC) og 2004/108/EB.

**NORSK**



2VV AS, erklærer på eget ansvar at produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og bestemmelser av alle relevante direktiver (MD) 2006/42/EF, (Lavspenning) 2006/95/EF og (EMC) 2004/108/EF.

**TÜRKÇE**



2VV Ltd. Şti. işbu ürünün ilgili tüm direktiflerin (MD) 2006/42/EC, (Alçak Gerilim) 2006/95/EC ve (EMC) 2004/108/EC temel şartlarına ve hükümlerine uygun olduğunu kendi sorumluluğu altında beyan .